ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

THIS LIMITED WARRANTY IS VALID ONLY ON SANYO TELEVISIONS PURCHASED AND USED IN THE UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, AND PUERTO RICO, EXCLUD-ING THE UNITED STATES' OTHER TERRITORIES AND PROTECTORATES. THIS LIMITED WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER, AND DOES NOT APPLY TO PRODUCTS USED FOR INDUSTRIAL OR COMMERCIAL PURPOSES.

FOR ONE YEAR from the date of purchase, Sanyo Manufacturing Corporation will replace any defective TV.

To insure proper warranty exchange, keep the original sales receipt for evidence of purchase. Return the defective TV to the retailer along with the receipt and the included accessories, such as the remote control. The defective TV will be exchanged for the same model, or a replacement model of equal value, if necessary. Replacement model will be contingent on availability and at the sole discretion of Sanyo Manufacturing Corporation.

THE FOREGOING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OBLIGATIONS

For one year from the date of purchase, Sanyo Manufacturing Corporation warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and conditions. Should replacement be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the first year from date of original purchase, Sanyo Manufacturing Corporation will provide a new TV via exchange at the retailer.

For customer assistance, whether during or out of the warranty period, call toll free 1-800-877-5032.

> Weekdays 7:30 AM - 7:00 PM Central Time Saturday 7:30 AM - 4:00 PM Central Time

This warranty expresses specific contractual rights; retail purchasers may have additional statutory rights which vary from state to state.

(EFFECTIVE: August 1, 2002)

For your protection in the event of theft or loss of this product, please fill in the information requested below and KEEP IN A SAFE PLACE FOR YOUR OWN PERSONAL

Model No.		Date of Purchase
Serial No.		Purchase Price
	(Located on back of unit)	Where Purchased



Sanyo Manufacturing Corp. 3333 Sanyo Road, Forrest City, AR 72335

SPECIFICATIONS

PICTURE TUBE SIZE (Measured Diagonally)	
DS13204	13-inches
DS19204	19-inches
DS25204	25-inches
PICTURE RESOLUTION	
Antenna Input	260 Lines
Video Input	
ANTENNA INPUT UHF/VH	F/CATV 75 Ω
POWER REQUIREMENT1	20VAC 60Hz
POWER	
DS13204	45 watts
DS19204	58 watts
DS25204	78 watts
HORIZONTAL DIM. (Width)	
DS13204	in. (356mm)
DS19204 19.2 i	in. (488mm)
DS25204	in. (619mm)

VERTICA	L DIM. (Height)	
DS13204		12.9 in. (327mm)
DS19204		17.2 in. (438mm)
DS25204		22.4 in. (570mm)
DEPTH D	IM. (Thickness)	
DS13204	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	14.6 in. (372mm)
DS19204		18.5 in. (470mm)
DS25204		20.4 in. (517mm)
WEIGHT	(Approx.)	
	· •• ·	18.7 lbs. (8.5 Kg.)
DS25204		59.5 lbs. (27.0 Kg.)
SOUND (1 Speaker)	Size: 8 cm
AMPLIFII	ER	Built-in with 1W/ch
FRONT A	/V INPUT JACKS	Video/Audio
CAUTION:	FCC Regulations state that modifications to this equipr authority to operate it.	

IMPORTANT NOTE:

Spent or discharged bat

teries must be recycled or

disposed of properly in

compliance with all appli-

cable laws. For detailed

information, contact your

local County Solid Waste

Authority.

BASIC SETUP AND CONNECTIONS

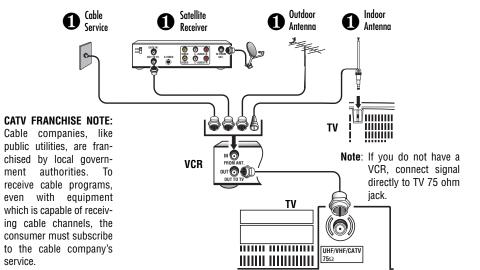
- 2. Connect signal. (See illustration below.) Plug in AC power cord.

service.

- 4. Press the **POWER** key to turn on TV.
- 5. Follow on-screen instructions.



VERTICAL DIM (Height)



ENGLISH



Model Nos.:

Color TV Owner's Manual

DS13204 DS19204 DS25204

Thank you for purchasing a Sanyo Color Television. You made an excellent choice for Performance, Styling, Reliability, and Value. This television is designed with easy to use on-screen set-up instructions and



- * "As an Energy Star® Partner, Sanyo Manufacturing Corporation has determined that this product meets the Energy Star® guidelines for energy efficiency."
- *Model DS25204 only

Do not position the TV in a confined area. Allow space for normal

CHILD SAFETY

Sanyo is committed to making home entertainment safe and enjoyable. Always use an appropriate table or stand when positioning your TV. Use appropriate brackets, braces, or straps to anchor your furniture in place. But

Do not place televisions on dressers, shelves, desks, carts, etc. where curious or excited children could pull, push, or otherwise cause the unit to fall and cause

Never place toys or other items on top of the TV that could pique children's curiosity causing them to climb

Always use stands that are designed to support the size and combined weight of your television and other electronic devices.





Printed in U.S.A. SMC, April 2004 Service Code: 610 312 7484 Part No.: 1JC6P1P0164A-

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

THIS SYMBOL INDICATES THAT DANGEROUS VOLT AGE CONSTITUTING A RISK OF ELECTRIC SHOCK IS PRESENT WITHIN THIS UNIT.

THIS SYMBOL INDICATES THAT THERE ARE IMPOR-TANT OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THIS UNIT.



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLI-

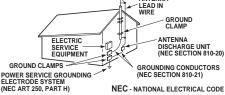
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: PLEASE ADHERE TO ALL WARNINGS ON THE PRODUCT AND IN THE OPERATING INSTRUC-TIONS. BEFORE OPERATING THE PRODUCT, PLEASE READ ALL OF THE SAFETY AND OPERATING INSTRUC-TIONS. RETAIN THIS LITERATURE FOR REFERENCE. Follow all instructions...

Positioning the appliance

- 1. Do not place your appliance on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the appliance, may result if it should fall. Your salesperson can recommend approved carts and stands or shelf and wall mounting instructions. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces
- Slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for ventilation. To ensure reliable operation of the appliance and to protect it from overheating, these openings must not be blocked or covered. The openings should never be covered with a cloth or other material, and the bottom openings should not be blocked by placing the unit on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This appliance should never be placed near or over a radiator or heat register. This appliance should not proper ventilation is provided.
- 3. Do not expose the appliance to rain or use near water example, near a bathtub, swimming pool, kitchen sink, in a wet

Hooking Up Outdoor Antenna LIGHTNING PROTECTION FOR YOUR ANTENNA AND SET AS PER



EXAMPLE OF ANTENNA GROUNDING ACCORDING TO NATION-

antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of

An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits. or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

Plug in the power cord

- This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to realize your expectation. replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of this polarized plug. Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Power-supply cords should be routed so that they are not like ly to be walked on or pinched by items placed upon or against them paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the

Before cleaning, unplug the unit from the wall outlet. Do not apply liquid cleaners or aerosol cleaners directly to the unit. Use a dry cloth for cleaning.

Service & Repair

- Unplug the appliance from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - A. If the power cord or plug is damaged or frayed.
 - B. If liquid has been spilled into the appliance. C. If the appliance has been exposed to rain or water
 - D. If the appliance has been dropped or the cabinet has been
 - E. If the appliance exhibits a distinct change in performance.
 - E. If the appliance does not operate normally by following the operating instructions, adjust only those controls that are covered in the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often
- require extensive work by a qualified technician to restore the appliance to normal operation. 9. Upon completion of any service or repair, request the service technician's assurance that only Factory Authorized Replacement Parts that have the same characteristics as the original parts were used, and that routine safety checks have been performed to determine that the appliance is in safe operating condition. Unauthorized substitutions may result in
- 10. Never add accessories that have not been specifically designed for use with this appliance as they may cause hazards.

fire, electrical shock, or other hazards.

- 11. For added protection during a lightning storm, or when the set is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna. This will prevent damage to the set due to lightning or power line surges
- 12. Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.



Welcome to the World of Sanyo

If you need assistance visit our Web site at www.sanyoctv.com or call toll free 1-800-877-5032.

POSITIONING THE TV

air circulation around electronic parts.

NEVER screw anything directly to the television.

personal injury.

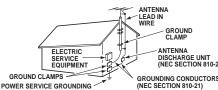
about the furniture.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

ANCE TO RAIN OR MOISTURE.

may cause the appliance and cart combination to overturn.



"Note to CATV system installer:
This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to
Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding
and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as

AL ELECTRICAL CODE, ANSI/NFPA 70 If an outside antenna is connected to the receiver, be sure the

antenna discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.

ON-SCREEN MENU OPERATION

- **2.** Use the \triangle/∇ keys to *highlight* a feature.
- 3. Use the -/+ keys to choose an option.
- 4. Press MENU to exit.

Items with submenus requires additional steps.

Auto (Manual) Game ⟨Cable⟩ VHF/UHF CH. Search + CH. Scan Memory (ENGL) FRAN ESPA Use -+, ▲▼ keys

Automatic Picture Adjustment

1. Highlight Auto for normal viewing or Game for video game settings.

Note: When you choose Game, the picture and sound will auto adjust to ideal game settings.

Manual Picture Adjustment

- 1. Highlight Manual.
- 2. Press MENU.
- 3. Use the ▲ / ▼ keys to choose Color, Tint, Contrast, Bright, or Sharpness.
- 4. Use the /+ keys to make adjustment.

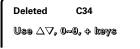
Resetting the Cable-VHF/UHF Mode or Channel Search

These changes are required only if additional channels become available, such as switching from Antenna to Cable.

1. Highlight **CH Search** and press the + key.

Adding or Deleting Scan Memory Channels

- 1. Press MENU key.
- 2. Highlight CH. Scan Memory.
- 3. Press the + key.
- 4. Enter the channel number you want to add or delete.
- 5. Press the + key to change the present setting. Example: Added will change to Deleted. This takes about three seconds. During that time, the word "Added" or "Deleted" will become yellow.
- **6.** Use the $0\sim9$ or $\blacktriangle \nabla$ keys to choose other channels to delete or add, or press the MENU key to exit.



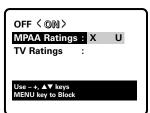
V-GUIDE OPERATION

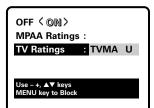
Setting MPAA Movie Rating

- 1. Press V-GUIDE.
- 2. Press the + key to switch V-Guide ON.
- 3. Highlight MPAA Rating, if necessary.
- 4. Press the + key to select a rating option.
- 5. Press the **MENU** key to change rating ($\mathbf{B} \leftrightarrow \mathbf{U}$).

Setting TV Ratings

- 6 Highlight TV Ratings.
- 7. Press the + key to select rating option.
- **8.** Press the **MENU** key to change rating ($\mathbf{B} \leftrightarrow \mathbf{U}$).



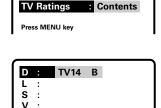


Setting Content-Based Rating

- 9. Select Contents.
- 10. Press the MENU key to display the Contents options: **D, L, S,** V, or FV. (D-Suggestive Dialog, L-Adult Language, S-Sexual Situation, V-Violence, FV-Fantasy Violence)
- 11. Highlight desired option: D, L, S, V, or FV.
- 12. Use the -/+ keys to select rating.
- 13. Press the **MENU** key to change rating (**B**↔**U**).
- 14. Use the ▲ /▼ keys to highlight another content rating. Repeat steps 11 through 13 to block or unblock rating.
- 15. Press the V-GUIDE key to exit.

Turning Off the V-Guide

- 1. Press the V-GUIDE key.
- 2. Use the -/+ keys to select **OFF**.



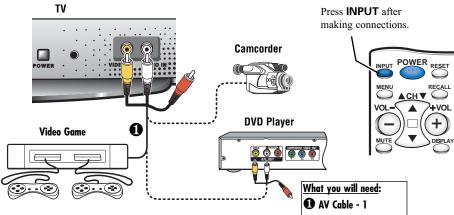
OFF (ON)

FV:

MPAA Ratings :

USING FRONT A/V JACKS

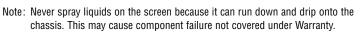
1. Connect a Video Game, Camcorder, or other external equipment to the TV as shown below.



- Switch off TV and external equipment before connecting cables. (Cables are not supplied with the TV.)
- One audio plug will not be used when connecting a stereo device. Just leave the red audio plug disconnected from both units.
- Only one device at a time can be connected to these jacks.

CARE AND CLEANING

- 1. Unplug the power cord before cleaning the television.
- 2. Clean the screen and cabinet with a soft dry cloth.





This symbol on the nameplate means the product is Listed by Underwriters' Laboratories Inc. It is designed and manufactured to meet rigid U.L. safety standards against risk of fire, casualty and electrical hazards.

MEXICO GUARANTEE

IMPORTADOR: **COMERCIALIZADORA MEXICO** AMERICANA, S.DE R.L. DE C.V. AV. NEXTENGO NO 78 COL. SANTA CRUZ ACAYUCAN

REMOTE CONTROL OPERATION

Point towards TV

INPUT POWER

1 Input Key—Press to select the program

(2) Menu Key—Use this key with the ▲/▼

connected to the A/V jacks.

of the on-screen menu system.

(3) Channel Scanning (CH ▲/▼) and

adjust the volume.

1. Press CAPTION.

vious level.

screen.

source to watch: TV signal or signal from

DVD Player or other equipment you have

and - /+ keys to navigate and adjust features

Volume (VOL - /+) Keys—Press to scan

through the channels in memory and to

4 Mute Key—Press once to suppress the vol-

(5) Caption Key—Captioning is text informa-

sound so it can be displayed on the TV

2. Press 0 (zero) to select options: OFF,

Notes: Quikcap switches captions on and off

press the **RESET** key twice.

If a black box appears on the screen,

C1, C2, T1, T2, or QUIKCAP.

with the Mute function

tion transmitted along with the picture and

ume. Press again to restore volume to pre-

VOL

RECAL

7

(8)

10

1

(1)

(2)

3

4

(5)

(6)

DEL. AZCAPOTZALCO, MÉXICO D.F., C.P. 02770 RFC: CMA9109119L0

DESCRIPTION: Television BRAND: SANYO MODELS: DS13204 DS19204 DS25204

6 V-Guide Key—(See V-Guide Operation.)

Note: This feature is designed to comply

with the United States of America's

FCC V-Chip regulations. Therefore,

it may not function with broadcasts

that originate in other countries.

Use this feature to supervise the television

viewing of young children. This TV can be set

to automatically block programs with content

you deem as inappropriate for your children to

7 Reset Key—Press this key twice to restore

start Channel Search and clear all customized settings. These features will auto-

· Picture Adjustments: Color, Sharpness,

If desired, personal settings can be made

8 Power Key—Press to turn TV ON or OFF.

Recall Key—Press to switch between the

10 Display Key—Press once to display the

Number Keys—Press two keys to select a

channel. Example: Press 0 then 6 to select

channel 6. For cable channels 100 through

appears. Then press the other two numbers.

"0" key to set the Sleep Timer. The desired

hours in 30-minute increments. Sleep Timer

Note: The Sleep Timer cancels when the

TV is turned off or if a power failure

time can be set from 30 minutes up to 3

125, press and hold the 1 key until C1--

② Sleep Key—Press this key then press the

will switch off the TV automatically.

occurs

channel number. Press twice to display the

channel number continuously. Press again to

Bright, Contrast, and Tint

· Game/Video mode to TV

again using the menu options.

last two channels you selected.

remove the channel number.

matically reset:

· Channel Memory

· Caption to OFF

· V-Guide to OFF · Language to English

· Sleep Timer

factory settings. The TV will automatically

THE APPARATUS THAT YOU HAVE ACQUIRED HAS A ONE YEAR GUARANTEE FOR MANU-FACTURING DEFECTS AND A ONE YEAR SERVICE WARRANTY FROM THE DATE OF PUR-CHASE GRANTED BY:

COMERCIALIZADORA MEXICO-AMERICANA, S. DE R.L. DE C.V.

UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

- TO MAKE THE GUARANTEE EFFECTIVE, SIMPLY SHOW THIS POLICY FILLED OUT BY THE STORE OR SUPPLIER UNIT OR THIS SALES INVOICE, WITH THE APPARATUS IN ANY OF THE SERVICE CENTERS INDICATED ON THIS GUARANTEE.
- IF THE FAULT IS ATTRIBUTED TO A MANUFACTURING DEFECT, THE APPARATUS WILL BE REPLACED OR YOUR MONEY REFUNDED. DURING THE 30 DAYS SUBSE-QUENT TO THE PURCHASE THE GUARANTEE WILL BE VALID AT THE STORE WERE THE APPARATUS WAS PURCHASED, PRESENTING THE ABOVE DOCUMENTS.
- REPAIR TIME WILL NEVER BE MORE THAN 30 DAYS, IF THIS TIME HAS ELAPSED, AND THE PRODUCT ISN'T REPAIRED, COMERCIALIZADORA MEXICO AMERICANA, S. DE R.L. DE C.V. WILL PROCEED TO EFFECTUATE THE EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT APPARATUS OR THE RETURN OF THE BUYING-SALE COST RESPECTIVELY.
- THIS GUARANTEE WILL COVER ITS TOTALITY OF PIECES, COMPONENTS AND SER-VICE REPAIR OF PRODUCT, AND THE RESPECTIVE COST OF TRANSPORTATION.

THIS GUARANTEE WILL BE NULL AND VOID IN THE FOLLOWING CIRCUMSTANCES:

- * WHEN PRODUCT HAS BEEN USED IN A DIFFERENT CONDITION THAN ITS NORMAL USE.
- WHEN PRODUCT HASN'T BEEN OPERATING CORRECTLY ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.
- WHEN PRODUCT HAS BEEN CHANGED OR REPAIRED BY PERSONS NOT AUTHORIZED FROM THE MANUFACTURER, IMPORTER, OR MERCHANT RESPONSIBLE RESPECTIVE.

CENTRO DE SERVICIO Y LUGAR DONDE OBTENER PARTES, **COMPONENTES, CONSUMIBLES Y ACCESORIOS:**

SUCURSAL VALLEJO Poniente 126 No 288 B Col. Nueva Vallejo México, D.F. Tels. 5567-5378

SUCURSAL MINERVA Silos No 135, Col. Minerva Deleg. Iztapalapa México, D.F. 09810 Tels. 5646-4551

STAMP, DATE AND SIGNATURE OF **STORE**

5368-0105, 8589-8033	5646-4550		
DESCRIPTION:	BRAND:	MODEL:	
CLIENT'S			
	INTERIOR NUMBE		
SUB DIVISION:	STATE/DE	ELEGATION:	
TELEPHONE:			

MEXICO GARANTÍA

IMPORTADOR: COMERCIALIZADORA MEXICO AMERICANA, S.DE R.L. DE C.V. AV. NEXTENGO N° 78 COL. SANTA CRUZ ACAYUCAN DEL. AZCAPOTZALCO. MÉXICO. D.F. C.P. 02770

DESCRIPCION: Televisor MARCA: SANYO MODELOS: DS13204 DS19204 DS25204

RFC: CMA9109119L0

GARANTIA

EL APARATO QUE USTED HA ADQUIRIDO CUENTA CON UNA GARANTIA DE UN AÑO DE SERVICIO A PARTIR DE LA FECHA DE ADQUISICION OTORGADA POR:

COMERCIALIZADORA MEXICO-AMERICANA, S. DE R.L. DE C.V.

BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- PARA HACER EFECTIVA LA GARANTIA, BASTARA PRESENTAR ESTA POLIZA DEBIDAMENTE SELLADA POR LA TIENDA O UNIDAD VENDEDORA, JUNTO CON EL APARATO EN LA TIENDA DONDE FUE COMPRADO EL ARTICULO.
- SE COMPROMETE A CAMBIAR EL ARTÍCULO O A DEVOLVER SU DINERO, SI LA FALLA ES ATRIBUIBLE A DEFECTO DE FABRICACION. DURANTE LOS TREINTA DIAS POSTERIORES A LA COM-PRA LA GARANTÍA SE HARÁ VÁLIDA EN LA TIENDA DONDE ADQUIRIÓ EL PRODUCTO, PRESEN-TANDO LOS DOCUMENTOS MENCIONADOS.
- EN NINGUN CASO EL TIEMPO DE REPARACIÓN SERÁ MAYOR A 30 DIAS, TRANSCURRIDO ESTE TERMINO, COMERCIALIZADORA MEXICO AMERICANA, S. DE R.L. DE C.V. PROCEDERÁ A EFECTUAR EL CAMBIO POR UN APARATO EQUIVALENTE O A LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE DE COMPRA VENTA RESPECTIVO.
- ESTA GARANTÍA AMPARA LA TOTALIDAD DE LAS PIEZAS Y COMPONENTER DEL PRODUCTO Y MANO DE OBRA DE LA REPARACIÓN, ASÍ COMO GASTOS DE TRANSPORTACIÓN RESPECTIVOS.

ESTA GARANTIA SERA NULA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- CUANDO EL PRODUCTO SE HUBIESE UTILIZADO EN CONDICIONES DISTINTAS A LAS NORMALES.
- CUANDO EL PRODUCTO NO HUBIESE SIDO OPERADO DE ACUERDO CON EL INSTRUCTIVO DE USO QUE SE LE ACOMPAÑA.
- CUANDO EL PRODUCTO HUBIESE SIDO ALTERADO O REPARADO POR PERSONAS NO AUTORIZADAS POR EL FABRICANTE NACIONAL. IMPORTADOR O COMERCIALIZADOR RESPONSABLE RESPECTIVO.

CENTRO DE SERVICIO Y L COMPONENTES, CONSUM	UGAR DONDE OBTENER PARTES, IBLES Y ACCESORIOS:	
SUCURSAL VALLEJO	SUCURSAL MINERVA	SELLO, FECHA Y FIRMA
México, D.F. Tels. 5567-5378		DE TIENDA
5368-0105, 8589-8033	5646-4550	
DESCRIPCION:	MARCA:	MODELO:
NOMBRE DEL CLIENTE:		
DOMICILIO:	No Ext	Nº Int
Col	Estado/De	eleg:
Tel		

ESPAÑOL



No. de Modelo :

Color TV Manual **Del Propietario**

DS13204 DS19204 DS25204

Bienvenido al mundo SANYO

Gracías por comprar un Televisor a Color Sanyo. Usted hizo una excelente selección por Funcionamiento, Estilo, Confiabilidad, y Precio. El TV esta diseñado con instrucciones de fácil ajuste y operación en pantalla."Lea este manual antes ensamblar (o usar) este producto.'

Visite nuestro sitio de internet en www.sanyoctv.com o llame sin costo al 1-800-877-5032.



- * "Como un Asociado de Energy Star®," Sanyo Manufacturing Corporation, ha determinado que este producto cumple con los lineamientos en eficiencia energética de Energy Star®
- * Modelo DS25204 solamente

COLOCANDO EL TV

No se coloque el TV en áreas confinadas. Permita una circulación normal de aire para las partes eléctricas.



SEGURIDAD PARA INFANTES

Sanyo esta comprometido en hacer que su sistema de entretenimiento sea seguro y agradable. Use siempre una mesa o soporte apropiado cuando coloque su televisor. Use soportes, refuerzos o correas para suietar el mueble en su lugar. NUNCA atornille nada directamente al televisor.

Nunca coloque televisiones en repisas, escritorios, carros, etc. donde niños traviesos pudieran empujar, jalar o hacer de cualquier forma que la unidad se cayera y les causara algún daño.

Nunca coloque juguetes u otros artículos encima de la televisión que puedan llamar la atención de los niños queriendo ellos alcanzarlos ya que pueden trepar en el mueble pudiendo lastimarse.

Siempre use soportes que están diseñados para contener la combinación de peso y tamaño de su televisión y otros artículos eléctricos.





Este símbolo impreso, significa que el producto esta listado por Underwriters's Laboartories Inc. El diseño y manufactura de este producto, reúne los rígidos estándares de U.L., contra riesgos de incendio, accidentes o descargas eléctricas.

Impreso en U.S.A. SMC. Abril 2004

Código de Servicio: 610 312 7491

No. de Parte: 1JC6P1P0165A-

ESPECIFICACIONES

TAMAÑO DEL TUBO DE IMAGEN (Medido Diagonalmente)	
DS13204	13-pulgadas
DS19204	19-pulgadas
DS25204	
RESOLUCIÓN DE IMAGEN	260 Líneas
Entrada de Video	350 Líneas
ENTRADA	. UHF/VHF/CATV 75W
FRECUENCIA DE OPERACION	60Hz.
TENSION DE ALIMENTACION	120
V~CONSUMO DE CORRIENTE	
DS13204	45 watts
DS19204	58 watts
DS25204	
DIMENSIÓN HORIZONTAL (Ancho)
DS13204	14.0 in. (356mm)
DS19204	19.2 in. (488mm)
DS25204	24.4 in. (619mm)

AJUSTE BASICO Y CONECCIONES

DIMENSION VENTION	L (Allo)
DS13204	
DS19204	
DS25204	
DIMENSIÓN EN PROF	UNDIDAD (Grosor)
DS13204	
DS19204	
DS25204	
PESO (APROX.)	
DS13204	18.7 lbs. (8.5 Kg.)
DS19204	35.2 lbs. (16.0 Kg.)
DS25204	59.5 lbs. (27.0 Kg.)
SONIDO (1 Bocina) .	
AMPLIFICADOR	Interon 1W/canal
ENTRADAS DE	
i	

DIMENSIÓN VERTICAL (Alto)

PRECAUCION: Las Regulaciones de FCC declaran, que las modificaciones no apropiadas o cambios no autorizados a esta unidad. pueden anular la autoridad del usuario para operar la unidad.

NOTA IMPORTANTE :

Las baterías descargadas

deben de ser recicladas d

deshechadas adecuada-

mente, de acuerdo con

los reglamentos aplica-

bles. Para más informa-

ción, contacte a sus

Autoridades Locales para

el manejo de Deshechos

Sólidos.

Antena

Interior

A/V FRONTAL Entrada de Video/Audio

PRECAUCION

RIESGO DE TOQUE ELECTRICO NO ABRIR!

PRECAUCION: PARA REDUCIR EL RIESGO DE TOQUE ELECTRICO, NO QUITE LA CUBIERTA (O LA TAPA TRASERA). NO HAY PARTES ADENTRO QUE LAS PUEDA REPARAR EL USUARIO. REFIERASE A PERSONAL CALIFICADO PARA REPARAR EL APARATO.

PRECAUCION : PARA REDUCIR EL RIESGO DE TOQUE ELECTRICO, NO QUITE LA CUBIERTA (O LA TAPA TRASERA). NO HAY PARTES ADENTRO QUE LAS PUEDA REPARAR EL USUARIO. REFIERASE A PERSONAL CALIFICADO PARA REPARAR EL APARATO.

ESTE SIMBOLO INDICA QUE HAY INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE OPERACION MANTENIMIENTO EN LA LITERATURA QUE SE ANEXA A ESTA UNIDAD.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O TOQUE ELECTRICO, NO EXPONGA

ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD. PORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

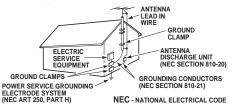
PRECAUCION: POR FAVOR SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS EN EL PRODUCTO Y EN LAS INSTRUCCIONES DE OPERACION. ANTES DE OPERAR EL PRODUCTO, POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE OPERACION

Y SEGURIDAD. GUARDE ESTA LITERATURA PARA SU REFERENCIA. Siga todas las instrucciones. . . Colocando el aparato Conectando el cordon de potencia

- 1. No coloque su aparato en carrito, pedestal, anaquel o mesa que sean inestables. Heridas serias a un individuo, y avería al aparato, pueden resultar si este cae. Su vendedor puede recomendar carritos y pedestales o anaqueles e instrucciones para montaje en la pared. Una combinación de aparato y carrito deberá de ser movida con cuidado. Paradas rápidas, fuerza excesiva, y superficies irregulares pueda causar que la combinación de aparato y carrito se volteen y caigan.
- 2. Las ranuras y aperturas en el gabinete y en la parte trasera e inferior fueron provistas para ventilación del aparato. Para asegurar una operación confiable del aparato y protejerlo de sobrecalentamiento, estas aperturas no deberán de ser tapadas o cubiertas. Las aperturas nunca deberán de ser cubiertas con un trapo u otro material, y las aper turas de la parte inferior no deberán de ser tapadas poniendo la unidad en una cama, sofá, alfombra, u otra superficie similar. Este aparato nunca deberá de ser puesto cerca o sobre radiadores de calor. Este aparato nunca deberá de ser puesto en instalaciones tales como libreros a no ser que haya una adequada ventilación en tales instalaciones.
- 3. No exponga el aparato a lluvia o a uso cerca de agua . . . por ejemplo, cerca a una bañera, una alberca, un lavabo, en un sótano húmedo, etc.

Conectando la Antena Externa

PROTECCION EN CONTRA DE RAYOS ELECTRICOS PARA SU ANTENA Y APARATO DE ACUERDO A LAS INSTRUCCIONES DEL CODIGO NACIONAL **ELECTRICO (EUA)**



"Nota al instalador del sistema de cable CATV revota al instatatori del Sistema de Cable CATV: Este recordatorio es dado para llamar la atención del instalador del sistema de cale CATV al Articulo 820-40 del NEC que provee guias para el aterrizamiento adecuado y, en particular, específica que la tierra del cable debéra de estar conectada al sistema la tierra del edificio, tan cercano al punto de entrada del cable como sea practico."

4. Si una antena exterior es conectada al receptor, asegúrese que el sistema de antena esté aterrizado para proveer alguna protección en contra de impulsos de voltaje y la acumulación de cargas estáticas. El articulo 810 del código nacional eléctrico de los Estados Unidos de América (National Electrical Code, ANSI/NFPA 70), provee información con respecto al aterrizamiento correcto del mástil y la estructura de soporte, el aterrizamiento del alambre a la antena en una unidad de descarga el tamaño de los conductores de aterrizamiento la localización de la unidad de descarga, conexión a los electrodos de aterrizamiento, y requerimientos para los electrodos de aterrizamiento.

Una antena exterior no deberá de ser localizada en la vecindad de líneas de potencia que pasen por encima de otros circuitos de luz eléctrica o de potencia, o en donde pueda caer sobre tales líneas de potencia o circuitos. Cuando se instale un sistema de antena externa, se debe d tener cuidado extremo en no tocar tales líneas de potencia o circuitos ya que contacto con ellos puede llegar a ser fatal.

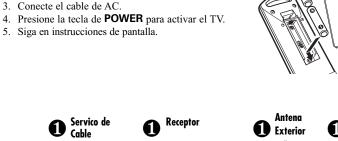
- 5. Este producto debe ser operado solamente con el tipo de cordón de potencia indicado en la etiqueta. Si usted no esta seguro del tipo de alimentación en su casa, consulte a su distribuidor de este producto, o a la compañía de suministro eléctrico. Este producto esta equipado con cordón de potencia polarizado (una de las navajas de la clavija es más ancha, que la otra). Esta clavija debe de ajustar en el toma corriente de una manera solamente. Esta característica es una medida de seguridad. Si usted no puede insertar la clavija totalmente en el toma corriente, trate invirtiendo la clavija. Si la clavija continua floja en el toma corriente, llame a su electricista, para reemplazar su toma corriente obsoleto. No deshabilite el propósito de seguridad de esta claviia polarizada. No sobre carque los toma corrientes de pared. extensiones eléctricas, o receptáculos integrales, ya que esta condi-ción puede resultar en un riesgo de fuego o descarga eléctrica.
- 6. Los cordones de potencia deben ser direccionados de tal manera que no puedan ser pisados o dañados con enseres colocados a un lado arriba del cordón de potencia, ponga una particular atención a los cordones de potencia y clavijas, receptáculos de toma corrientes, y el punto donde ellos salen del producto

Limpieza

Antes de limpiar, desconecte la unidad del receptáculo de la pared No aplique limpiadores líquidos o en aerosol directamente a la unidad. Utilice un trapo seco para limpiar

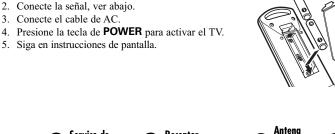
Servicio y Reparación

- 8. Desconecte el aparato del receptáculo de pared y refiera servicio a personal de servicio eléctrico calificado bajo las siguientes condiciones : A Si el cordón de potencia o el conector están averiados o raídos.
 - Si líquido ha sido derramado en el aparato
 - Si el aparato ha sido expuesto a lluvia o agua
 - Si el aparato ha sido tirado o el gabinete a sido averiado
 - Si el aparato exhibe un cambio perceptible en funcionamiento. Si el aparato no opera normalmente siguiendo las instrucciones de operación, ajuste solamente aquellos controles que han sido cubiertos en las instrucciones de operación. Ajuste impropio de otros controles puede resultar en avería al aparato y posiblemente requiera de trabajo extensivo por un técnico calificado para restaurar el aparato a su operación normal.
- 9 Cuando se termine cualquier servicio o reparación, requiera del técnico de servicio confirmación de que solo Partes Autorizadas de Remplazo de Fabrica que tengan las mismas características que las partes originales hayan sido usadas, y que verificaciones de seguri-dad rutinarias hayan sido llevadas a cabo para determinar que el aparato se encuentra en condiciones seguras de operación. Substituciones no autorizadas pueden resultar en fuego, toque eléctrico u otros peligros.
- Nunca adicione accesorios que no han sido especificamente diseñados para uso con este aparato.
- Para protección adicional durante una tormenta eléctrica, o cuando el aparato es dejado sin atención ni uso durante largos periódos de tiempo, desconéctelo del receptáculo de la pared y desconecte la antena. Esto evitará daños al aparato debido a rayos o a cambios bruscos en el voltaje de línea.
- Nunca introduzca ningún tipo de objetos a través de las ranuras, ya que el contacto con componentes de alto voltaje pueden poner en corto dichas componentes que pueden resultar en incendios o descargas eléctricas, Nunca derrame líquidos o cualquier tipo de productos.



1. Instale las baterias en el control remoto (2 AAA no incluídas.)

NOTA CONCESIÓN DE CATV: TV Compañás de cable, como servicios públicos, son conce-Nota: Si usted notiene un sionados por las autoridades VCR conecta la señal de los gobiernos locales. Para directamente a la TV 75 recibir programas de cable, TV cada equipo debe de ser capaz de recibir canales de cable, para recibir este servicio, el consumidor debe de sus-...... cribirse a una compañía de



OPERACION DE MENÚ EN PANTALLA

- 1. Presione MENU.
- 2. Use las teclas de ▲/▼ para resaltar la función deseada.
- 3. Use las teclas de -/+ para escoger la opción deseada.
- 4. Presione la tecla de **MENU** para salir.

Artículos con submenús requiere pasos adicionales.

Ajuste Automático de Imagen

1. Resalte Auto para ver en modo normal, o en modo de Juego para los ajustes de juego de video.

Nota: Cuando se seleccione Juego en las opciones, la imagen cambiaran automaticamente or ajustes previamente establecidos.

Ajuste Manual de Imagen

- 1. Resalte Manual
- 2. Presione la tecla de MENU.
- 3. Use las teclas de ▲/▼ para seleccionar el ajuste que se quiere modificar: Color, Tinte, Contraste, Brillo, y Nitidez.
- **4.** Use las teclas de /+ para hacer los ajustes.

Reajustando el modo de cable-VHF/UHF y búsqueda canales

Estos cambios son requeridos únicamente si hay canales adicionales disponibles, como por ejemplo cambiando la conexión de antena a cable.

1. Resalte Loc. Canales del menú de opciones y presione la tecla de +.

Agregando o borrando canales

- 1. Presione la tecla de MENU.
- 2. Use las teclas de ▲/▼ para iluminar Buscar Canales.
- 3. Presione la tecla de +.
- 4. Presione el número de canal que quiere borrar o agregar.
- 5. Presione la tecla + para seleccionar la opción (ejemplo) : Anadido cambiara a Saltado. Esto toma acerca de tres segundos. Durante ese tiempo, la palabra "Anadido" o "Saltado" llegará a ser amarillo.

6. Use las teclas de ▲▼ o 0~9 para eliminar otros canales o presione la tecla de MENU para salir.

Saltado C34 Use △▽, 0~9, + keys

Auto (Manual) Juego

FRAN (ESPA)

(Cable) VHF/UHF

Loc. Canales +

Use -+ o ▲▼

ENGL

Buscar Canales +

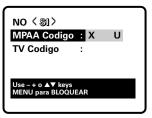
OPERACION DE GUÍA-V

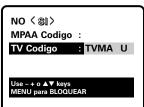
Ajustes de la clasificación de películas

- 1. Presione la tecla de V-GUIDE en el control remoto para desplegar el menú.
- 2. Presione la tecla + para cambiar a V-Guide SI.
- 3. Utilice las teclas ▲/▼ para seleccionar el código de MPAA.
- 4. Presione la tecla + para seleccionar las opciones de código : X, NC17, R, PG13, PG, o G.
- 5. Presione la tecla de **MENU** para bloqueado (**B**) o no bloqueado (**U**) la clasificación seleccionada. Eiemplo: X U.

Ajustes de clasificación basados en edad

- 6. Utilice las teclas de ▲/▼ hasta que se ilumine TV código.
- 7. Presione la tecla de + para seleccionar las opciones de código del TV: TVMA, TV14, TVPG, TV-G, TVY7, TV-Y, o Content.
- 8. Presione la tecla de **MENU** para bloqueado (**B**) o no bloqueado (**U**) una clasificación seleccionada. Ejemplo: TVMA U.





NO (SI)

MPAA Codigo:

D : TV14 B

Use - + o ▲▼ keys MENU para BLOQUEAR

S

ν

FV:

TV Codigo : Content

Ajustes de clasificación basados en el contenido

9. Utilice ▲/▼para seleccionar Content.

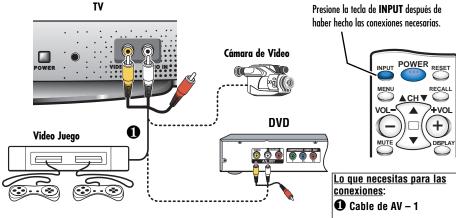
- 10. Presione la tecla de MENU para desplegar el menú Content Option: D, L, S, V, o FV. (D-Diálogos sugestivos, L-Lenguaje para adultos, S-Contenidos Sexual, V-Violencia, FV-Fantasía Violencia.)
- 11. Utilice las teclas de ▲/▼ para seleccionar la opción deseada: D, L, S, V, o FV.
- 12. Presione la teclas de -/+ para ajustar la clasificación. Por ejemplo: D: TV14 U.
- ${f 13.}$ Presione la tecla de **MENU** para bloquear (${f B}$) a clasificación
- **14.** Use las teclas de ▲/▼ hasta iluminar categorías o repita los pasos del número 11 hasta el 13 para bloqueado (${f B}$) o no bloqueado (${f U}$) clasificación de contenidos.
- 15. Presione la tecla de V-GUIDE para salir.

Apgando V-Guide

- 1. Presione la tecla de V-GUIDE.
- 2. Use las teclas de -/+ hasta seleccionar apagado (NO).

USANDO LAS ENTRADAS FRONTALES DE AUDIO/VIDEO (AV1)

1. Conecte el Juego de Video, la Cámara de Video, o cualquier otro equipo externo a la TV como se muestra abajo.



Notas

- Apague la TV y los equipos externos antes de conectar los cables. (Los cables no son suministrados
- Cuando conecte un equipo estéreo externo, una clavija no será utilizada. Deje esta clavija (roja) desconectada de ambos equipos.
- Solamente un equipo a la vez podrá ser conectado a esta entradas.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

- 1. Desconecte el cordón de Potencia antes de limpiar el televisor.
- 2. Limpie la pantalla y gabinete con un paño limpio y suave.

Nota: Nunca aplique liquidos en aerosol en la pantalla, este puede escurrirse y gotear dentro del chassis. Estepuede causar fallas en los componentes no cubiertos por



CONTROL REMOTO Apunte hacía el TV 8 POWER 9 (1) (10) 1

- (1) Tecla del modo de INPUT —Presione para seleccionar la fuente del programa que va a ser desplegado en la pantalla: La señal de TV o señales provenientes del DVD u otros equipos que han sido conectados a las entradas de A/V.
- 2 Tecla de MENU—Use esta tecla, junto con las teclas de navegación, use ▲ /▼ y - / + para ajustar las funciones del sistema de menú en pantalla.
- (3) Teclas de búsqueda de Canales (▲ / ▼) y de Volumen (- / +)—Presione para búscar a través de los canales en memoria y para ajustar el volumen.
- 4 Tecla de MUTE—Presione una vez para apagar el volumen y presione nuevamente para restaurarlo.
- (5) Teclas Numeradas—Dos teclas deben de ser presionadas para seleccionar un canal. Ejemplo: Presione 0 y después 6, para seleccionar el canal 6. <u>Para canales de cable del</u> 100 hasta el 125, presione y mantenga así la tecla del número 1 hasta que el C1-- aparezca.
- Tecla de Transmision Captada (CAP-TION)—La transmisión captada es información de texto transmitida junto con la imagen y el sonido, y que puede ser desplegada en la pantalla de la TV.
 - 1. Presione la tecla de **CAPTION**.
 - 2. Presione la tecla de 0 para seleccionar, OFF, Caption1, Caption2, Texto1, Texto2, o QUIKCAP.

Nota: Quikcap enciende y apaga la transmisión captada (caption) con la función de enmudecido (mute). Si un rectángulo negro aparece en la pantalla, presione la tecla de RESET dos veces.

(7) V-Guide—(Vea Operacion de Guía-V.) Nota: Esta es una función que le permite supervisar los programas de televisión que son vistos por los niños. Esta televisor puede ser ajustado para bloquear automáticamente programas que a su juicio no son apropiados para ser vistos por niños que incluyen diálogos sugestivos, lenguaje para adultos, situaciones sexuales, violencía, y violencía

Esta funcion esta diseñada para cumplir regulaciones de la FCC para V-Chip en los Estados Unidos De America, esta funcion no pudiera activarse con señales que se originen en otros

- (8) Tecla de Encendido (POWER)—Presione esta tecla para encender o apagar la TV.
- Tecla de Reajuste (RESET)—Presione esta tecla dos veces para llamar a los ajustes de fábrica. La TV inicializará automáticamente la búsqueda de canales, y eliminará todos los ajustes hechos por el usuario. Estas funciones se reajustarán automáticamente :
 - · Se reajusta imagen: Color, Tinte, Contraste, Brillo, y Nitidez
 - · Se restablecen los Canales en Memoria
 - Se desactiva la función Subtítulos
 - · Se desactiva la función de Guía-V
 - Se cambia el lenguaje a Inglés
 - Cronometro para Dormir
 - Se elimina modo de Juego/Video

Si quiere personalizar los ajustes, estos pueden ser hechos nuevamente usando el menú de

- 10 Tecla de Llamado (RECALL)—Seleccione un canal, entonces seleccione otro usando las teclas numeradas. Presione **RECALL**, para hacer el cambio entre estos
- Tecla de Desplegado (DISPLAY)—Presione una vez para que aparezca el desplegado del canal. Presione dos veces para que el desplegado aparezca nuevamente. Presione nuevamente para eliminarlo.
- 12 Tecla de Sleep—Presione esta tecla y posteriormente la tecla de "0" para ajustar el Cronometro para dormir. El lapso de tiempo deseado puede ser ajustado de 30 minutos a 3 horas. El Cronometro para Dormir apagará la TV automáticamente.

Nota: La función de cronometro para dormir se cancela si la TV es desconectada, o ocurre una falla en el suministro

GARANTÍA, ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES VALIDA UNICAMENTE EN TELEVISORES SANYO COM-PRADOS Y USADOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, CANADÁ Y PUERTO RICO, EXCLUYENDO OTROS TERRITORIOS Y PROTECTORADOS. ESTA GARANTÍA LIMITADA APLICA SOLAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL, Y NO APLICA A OTROS PRODUCTOS USADOS CON PROPÓSITOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES.

POR UN AÑO, a partir de la fecha de compra, Sanyo Manufacturing Corporation, reemplazará cualquier TV.

Para asegurar el intercambio adecuado por garantía, mantenga el recibo original de la compra como evidencia de la compra. Regrese la TV defectuosa al vendedor, junto con el recibo de compra y los accesorios incluidos, como es el control remoto. La TV defectuosa será cambiada por una del mismo modelo, o el reemplazo de un modelo igual valor, sí es necesario. El modelo de reemplazo dependerá de la disponibilidad y de la voluntad de Sanyo Manufacturing Corporation.

LA ANTERIOR GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS DE MERCANCÍA O CONVENIENTE PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR.

OBLIGACIONES

Por un año a partir de la fecha de compra, Sanyo Manufacturing Corporation garantiza que este producto esta libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso. El reemplazo solo será necesario bajo esta garantía, por cualquier razón debido a defecto de manufactura o mal funcionamiento durante el primer año a partir de la fecha de compra original. Sanyo Manufacturing Corporation proveerá de una TV nueva, vía intercambio al vendedor.

Para asistencia al cliente o en localización de centros de servicio más cercanos a Ud. llame gratis al 1-800-877-5032.

En días hábiles de 7:30 A.M. - 7:00 P.M. Hora del Centro. Sàbado 7:30 A.M. - 4:00 P.M. Hora del Centro. Esta garantía le da derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos, los

cuales varíar de estado a estado.

(EFECTIVO: Agosto 1, 2002)

ILCONDS.		
Modelo No.		Fecha de compr
Serie No	(Levellonder of Levellonder of Co.)	Precio de compra
	(Localizada en la parte posterior)	Lugar de compra

For your protection in the event of theft or loss of this product, please fill in the infor-

mation requested below and KEEP IN A SAFE PLACE FOR YOUR OWN PERSONAL



3333 Sanyo Road, Forrest City, AR 72335

GARANTIE POUR LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE N'EST ACCORDÉE QU'AUX TÉLÉCOULEURS SANYO ACHETÉS ET UTILISÉS AU CANADA, AUX ÉTATS-UNIS ET À PORTO RICO, MAIS À L'EXCEPTION DES AUTRES TERRITOIRES ET PROTECTORATS DES ÉTATS-UNIS. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QU'À L'ACHETEUR INITIAL; ELLE NE COUVRE PAS LES ARTICLES UTILISÉS À DES FINS INDUSTRIELLES OU COMMERCIALES.

PENDANT UN AN à compter de la date d'achat, Sanyo Manufacturing Corporation remplacera tout télécouleur défectueux.

Pour bénéficier d'un échange au titre de la garantie, conservez le reçu de vente original comme preuve d'achat. Retournez le télécouleur défectueux au détaillant, avec le reçu et les accessoires inclus, notamment la télécommande. Si c'est nécessaire, le télécouleur défectueux sera remplacé par un modèle identique ou par un modèle de rechange de valeur égale. Le modèle de rechange est subordonné à la disponibilité et son choix est laissé au gré de la Sanyo Manufacturing Corporation.

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE.

OBLIGATIONS

Sanyo Manufacturing Corporation garantit ce produit <u>pendant un an</u> à compter de la date d'achat, comme étant exempt de défaut de matériaux et de fabrication, s'il est utilisé normalement dans des conditions appropriées. Si, pour quelque raison que ce soit, un remplacement s'avère nécessaire dans le cadre de la présente garantie à cause d'un défaut de fabrication ou de mauvais fonctionnement pendant la première année à partir de la date de l'achat initial, Sanyo Manufacturing Corporation fournira un télécouleur neuf à titre d'échange pour le détaillant.

Pour l'assistance à la clientèle, pendant ou après la période de garantie, appelez le numéro sans frais 1-800-877-5032.

> En semaine : de 7 h 30 à 19 h, heure du Centre Le samedi : de 7 h 30 à 16 h, heure du Centre

Cette garantie énonce des droits contractuels spécifiques; les acheteurs au détail peuvent bénéficier d'autres droits légaux qui varient d'une province à l'autre.

(ENTRÉE EN VIGUEUR : 1er août 2002)

À titre de protection en cas de vol ou de perte de ce produit, veuillez indiquer ci-dessous les renseignements demandés et GARDER CETTE FEUILLE EN LIEU SÛR, AVEC VOS PAPIERS PERSONNELS.

Date d'achat

N° de série		Prix d'achat
	(Indiqué à l'arrière de l'appareil)	Lieu d'achat



Sanyo Manufacturing Corp. 3333 Sanyo Road, Forrest City, AR 72335

FICHE TECHNIQUE

N° de modèle

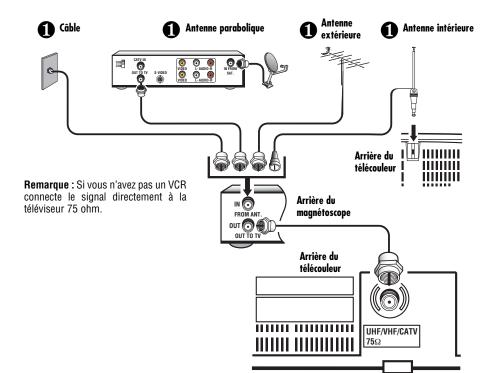
DIMENSION DU TUBE IMAGE (en diagonale)
DS13204Écran 13 pouces
DS19204Écran 19 pouces
DS25204Écran 25 pouces
RÉSOLUTION D'IMAGE
Entrée antenne
Entrée video
ENTRÉE ANTENNE
ALIMENTATION
CONSOMMATION
DS13204
DS19204 58 watts
DS25204
DIMENSION HORIZONTALE (largeur)
DS1320414,0 po (356 mm)
DS19204
DS2520424,4 po (619 mm)

DIMENSION VERTICALE (HAUT	EUR)
DS13204	12,9 po (327 mm)
DS19204	17,2 po (438 mm)
DS25204	22,4 po (570 mm)
PROFONDEUR	
DS13204	14,6 po (372mm)
DS19204	18,5 po (470 mm)
DS25204	
POIDS APPROX. (KG/LB)	
DS13204	
DS19204	
DS25204	
SON	1 haut-parleur de 8 cm
AMPLIFICATEUR	. Intégré, avec 1W/canaux
PRISES D'ENTRÉE	
AUDIO/VIDÉO AVANT	Entrée vidéo/audio

INSTALLATION ET BRANCHEMENTS DE BASE

- Installez les piles télécommande (2AAA, non fournies).
- Connectez la source de signal, voir ci-dessous.
- Branchez le cordon d'alimentation en C.A.
- Appuyez sur la touche POWER pour allumer le téléviseur.
- Suivre les instructions de sur écran.





FRANÇAIS



Nº de modele :

Manuel d'instructions du télécouleur

DS13204 DS19204 DS25204

Bienvenue dans l'univers de Sanyo

Nous vous remercions d'avoir acheté un télécouleur Sanyo. Vous avez fait un choix excellent du point de vue du fonctionnement du style, de la fiabilité et du rapport qualité/prix. Ce télécouleur est fourni avec des instructions d'installation et de fonctionnement simples à l'écran.

Si vous avez besoin d'aide, visitez notre site Web à www.sanyoctv.com ou composez sans frais le 1 800 877-5032.



- *En tant que partenaire d'Energy Star^{MD}, Sanyo Manufacturing Corporation a détermi<u>né</u> que ce produit répond, pour son rendement énergétique, aux normes d'ENERGY STAR
- * Modele DS25204 seulement

POSITION DU TÉLÉVISEUR

Ne placez pas le téléviseur dans un endroit trop exigu. Laissez assez d'espace pour une circulation d'air normale autour des éléments électroniques.



SÉCURITÉ DES ENFANTS

Sanyo tient à ce que le divertissement à domicile soit une expérience sécuritaire et agréable. Disposez toujours votre téléviseur sur une table ou un support convenable. Utilisez le matériel de fixation qui convient (supports, renforcements ou sangles) pour ancrer le meuble convenablement. Cependant, ne vissez JAMAIS quoi que ce soit directe-

Ne posez jamais un téléviseur à un endroit – par exemple sur une commode, sur des étagères, sur un bureau ou sur un chariot – où des enfants surexcités ou simplement curieux pourraient tirer ou pousser sur celui-ci, ou poser tout autre geste susceptible de provoquer la chute du téléviseur en entraînant des blessures.

Ne posez jamais sur le téléviseur un jouet ou un objet quelconque pouvant piquer la curiosité d'un enfant et l'inciter à grimper sur les meubles.

Utilisez toujours des supports qui sont conçus pour un téléviseur ayant les mêmes dimensions et le même poids que l'ensemble de votre téléviseur et des appareils électroniques qui s'y rattachent.

Imprimé aux É.-U. SMC, avril 2004

Code de service : 610 312 7507



№ de pièce : 1JC6P1P0166A —

Mesures de sécurité

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

Afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'enlevez pas le panneau arrière. L'appareil est entièrement transistorisé et ne contient aucune pièce remplaçable ou réparable par l'usager. En cas de problème, confiez l'appareil à un réparateur qual-

Le télécouleur est muni d'un cordon d'alimentation CA à fiche polarisée dont une lame est plus large que l'autre. MISE EN GARDE : Pour éviter le risque de choc électrique, faites correspondre la lame large de la fiche à la fente large de la prise, puis enfichez à fond. Ceci est une mesure de sécurité conçue pour ne brancher la fiche que d'une seule façon sur une prise électrique.

Lorsque vous utilisez le télécouleur avec des jeux vidéo, ne saturez pas la luminosité ni le contraste.

Avec le temps, ceci pourrait causer l'impression permanente de l'image du champ de jeu sur l'écran. Ne placez pas cet appareil sur un chariot, support ou table instable. Il risquerait de tomber, de s'endommager et d'entraîner de graves blessures.

N'utilisez qu'un chariot, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de son installation, suivez les instructions du fabricant et utilisez les accessoires d'installation recommandés. Prenez garde lorsque vous déplacez le télécouleur s'il se trouve sur un chariot. Des arrêts brutaux, une force excessive et des surfaces inégales peuvent renverser le chariot et l'appareil.



Lisez attentivement le présent manuel et conservez-le.

UTILISATION DU MENU À L'ÉCRAN

- 1. Appuyez sur la touche MENU.
- 2. Mettez en évidence la fonction désirée à l'aide des touches ▲ / ▼.
- 3. Choisissez l'option désirée à l'aide des touches -/+.
- **4.** Pour sortir, appuyez sur la touche **MENU**.

D'autres étapes sont nécessaires pour les éléments qui ont des sousmenus.

Réglage automatique de l'image

 Choisissez Auto pour un usage normal ou Game pour le réglage de ieu vidéo.

ge Prss -+ ou ▲▼

Auto (Manual) Jue

(Cable) VHF/UHF

Recherche +
Memoire balayage +
ENGL 〈FRAN〉 ESPA

Remarque : Choisissez l'option Jeu, l'écran et le son passent automatiquement aux réglages de présélection.

Réglage manuel de l'image

- 1. Choisissez Manuel.
- 2. Appuyez sur la touche MENU.
- 3. Utilisez les touches ▲ /▼ pour choisir le réglage que vous voulez faire : Couleur, Teinte, Contraste, Luminosité, et Netteté.
- 4. Faites les réglages à l'aide des touches -/+

Réinitialisation du mode d'antenne / de la télé par câble et de la recherche des canaux

Ces changements sont nécessaires seulement si de nouveaux canaux deviennent disponibles, par exemple si vous faites installer un service de câblodistribution.

1. Choisissez l'option **Début** dans notre menu de Recherche de canaux.

Ajout ou élimination de canaux

- 1. Appuyez sur la touche **MENU**.
- 2. Mettez en évidence **Mémoire balayage** à l'aide des touches ▲ / ▼.
- 3. Appuyez sur la touche +
- 4. Entrez le numéro du canal que vous désirez ajouter ou supprimer.
- 5. Appuyez sur la touche + pour choisir l'option (exemple) : Ajouté remplacera éliminé. Cela prend environ trois secondes. Pendant cet intervalle, 1 es mots «Ajoute» et «Elimine» apparaîtront en jaune.
- 6. Utiliser le 0~9 ou ▲ ▼les clefs pour choisir d'autres canaux pour éliminé ou ajoutér, ou appuyez sur MENU pour sortir.

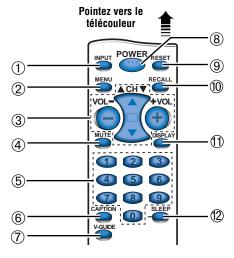
Elimine C34 Use $\triangle \nabla$, $0 \approx 9$, + keys

RENSEIGNEMENTS SUR LE GUIDE V

Remarques : Cette fonction permet de respecter la réglementation sur la puce v de la FCC des Éstas-Unis. Il se peut Qu'elle ne functionne pas avec les émissions originaires d'autres pays.

Cette télécouleur n'est pas compatible avec le système d'emission de guide V canadien, donc, les instructions ne sont pas pourvu à cette caractéristique.

TÉLÉCOMMANDE



- Touche d'entrée—Cette touche permet de choisir la source de programme qui apparaîtra sur l'écran : signal télé ou signal DVD ou signal d'autre appareil branché aux prises A/V.
- ② Touche de menu—S'utilise avec les touches ▲ /▼ et -/+ pour naviguer dans le système de menus à l'écran et régler les fonctions.
- (3) Touches de canal (CH ▲ / ▼) et de volume (VOL -/+)—Appuyez sur ces touches pour explorer les canaux en mémoire ou pour régler le volume.
- 4 Touche de silencieux—Appuyez une fois sur cette touche pour baisser le volume. Appuyez de nouveau pour le rétablir.
- (5) Touches numériques—Vous devez appuyer sur deux touches pour choisir un canal.

 Exemple: Appuyez sur 0 et 6 pour choisir le canal 6. Pour les canaux de télé par câble 100 à 125, appuyez sur la touche 1 et maintenez-la jusqu'à ce que C1-- apparaisse. Appuyez ensuite sur les deux autres chiffres.
- (6) Touche de sous-titres—Le sous-titrage se compose d'un texte transmis avec l'image et le son de façon à pouvoir l'afficher à l'écran du télécouleur.
 - **1.** Appuyez sur la touche **CAPTION** de la télécommande.
 - 2. Appuyez sur la touche **0**, choisissez NON, C1 (Sous-titres1), C2 (Sous-titres2), T1(Texte1), T2 (Texte2), ou QUIKCAP.

Remarques: Quikcap permet de contrôler l'affichage des sous-titres au moyen de la fonction Mute. Si une case noire apparaît à l'écran, appuyez sur la touche

RESET à deux reprises.

7 Touche de Guide V

Remarque: Esta funcion esta diseñada para cumplir regulaciones de la FCC para V-Chip en los Estados Unidos De America, esta funcion no pudiera activarse con señales que se originen en otros paises.

Cette télécouleur n'est pas compatible avec le système d'emission de guide v canadien, donc, les instructions ne sont pas pourvu à cette caractéristique.

- Touche marche / arrêt—Appuyez sur cette touche pour mettre le télécouleur en marche ou l'arrêter.
- (9) Touche de réinitialisation—Appuyez deux fois sur cette touche pour rétablir les réglages du fabricant. Le télécouleur commence automatiquement la recherche des canaux et efface tous les réglages personnels. Les fonctions suivantes sont automatiquement réinitialisées :
 - Réglages de l'image : couleur, netteté luminosité, contraste, et teinte
 - Mémoire des canaux
 - Memoire des canaSous-titres à OFF
 - Guide V à OFF
 Langue anglaise
 - Langue anglaiseArrêt retardé
 - Modo de Jeux/Vidéo vers télécouleur Le cas échéant, vous pouvez reprendre les réglages personnels à l'aide des options de menu.
- Touche de rappel—Choisissez un canal à l'aide des touches numériques puis choisissezen un autre. Appuyez sur RECALL pour permuter entre les canaux.

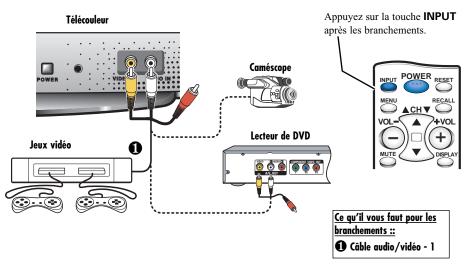
Touche d'affichage — Appuyez une fois sur cette touche pour afficher le numéro du canal. Appuyez deux fois pour afficher le numéro du canal en continu. Appuyez de nouveau pour éliminer l'affichage.

Touche de minuterie de sommeil – Appuyez sur cette touche, puis appuyez sur la touche «0» pour régler la minuterie de mise en sommeil. Le délai souhaité peut être réglé de 30 minutes jusqu'à 3 heures. La minuterie de mise en sommeil éteindra automatiquement le téléviseur.

Remarque : La minuterie de mise en sommeil est neutralisée quand le téléviseur est éteint ou quand une panne de courant se produit.

UTILISATION DES PRISES D'ENTRÉE AUDIO/VIDÉO AVANT

1. Connectez un appareil externe (jeu vidéo, caméscope ou autre) au téléviseur tel qu'illustré ci-dessous.



Remarques:

- Arrêtez le téléviseur et l'équipement extérieur avant de brancher les câbles. (Les câbles ne sont pas fournis avec le télécouleur.)
- Quand on branche un appareil stéréo extérieur, une fiche n'est pas utilisée. Laissez simplement la fiche audio supplémentaire (rouge) débranchée des deux appareils.
- Un seul appareil à la fois peut être branché à ces prises.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- 1. Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer le télécouleur.
- 2. Nettoyez l'écran et le coffret à l'aide d'un chiffon doux et sec.



Remarque : Ne vaporisez jamais de liquide sur l'écran, car il peut dégoutter sur le châssis et endommager les composants. Ce genre de problème n'est pas couvert par la garantie.



Ce cymbole sur la plaque d'identification indique que la produit est approuvé par Underwriters Laboratories Inc. Il a été conçu et fabriqué selon les normes strictes de sécurité UL contre les risques d'incendie, de blessures et de chocus électriques.

UNITED STATES AND CANADA WARRANTY

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

THIS LIMITED WARRANTY IS VALID ONLY ON SANYO TELEVISIONS PURCHASED AND USED IN THE UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, AND PUERTO RICO, EXCLUDING THE UNITED STATES' OTHER TERRITORIES AND PROTECTORATES. THIS LIMITED WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER, AND DOES NOT APPLY TO PRODUCTS USED FOR INDUSTRIAL OR COMMERCIAL PURPOSES.

FOR ONE YEAR from the date of purchase, Sanyo Manufacturing Corporation will replace any defective TV.

To insure proper warranty exchange, keep the original sales receipt for evidence of purchase. Return the defective TV to the retailer along with the receipt and the included accessories, such as the remote control. The defective TV will be exchanged for the same model, or a replacement model of equal value, if necessary. Replacement model will be contingent on availability and at the sole discretion of Sanyo Manufacturing Corporation.

THE FOREGOING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OBLIGATIONS

For one year from the date of purchase, Sanyo Manufacturing Corporation warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and conditions. Should replacement be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the first year from date of original purchase, Sanyo Manufacturing Corporation will provide a new TV via exchange at the retailer.

For customer assistance, whether during or out of the warranty period, call toll free 1-800-877-5032.

Weekdays 7:30 AM – 7:00 PM Central Time Saturday 7:30 AM – 4:00 PM Central Time

This warranty expresses specific contractual rights; retail purchasers may have additional statutory rights which vary from state to state.

(EFFECTIVE: August 1, 2002)

For your protection in the event of theft or loss of this product, please fill in the information requested below and KEEP IN A SAFE PLACE FOR YOUR OWN PERSONAL RECORDS.

Model No		Date of Purchase
Serial No		Purchase Price
	(Located on back of unit)	
		Where Purchased



Sanyo Manufacturing Corp. 3333 Sanyo Road, Forrest City, AR 72335